

To my very special husband

Published in 1992 by Helen Exley Giftbooks in Great Britain.

This revised edition published in 2008

Illustrations and design © Helen Exley 1992, 2008

'TO A VERY SPECIAL' ® IS A REGISTERED TRADE MARK OF HELEN EXLEY GIFTBOOKS pentru oameni și cărți

Soțul meu drag

Publicată în 1992 de Helen Exley Giftbooks în Marea Britanie.

Această ediție revizuită a fost publicată în 2008

Ilustrații și design © Helen Exley 1992, 2008

Copyright © 2008, 2014 Editura **HELEN EXLEY.COM**.

'TO A VERY SPECIAL' ESTE MARCĂ ÎNREGISTRATĂ A HELEN EXLEY GIFTBOOKS

Traducere din limba engleză – Editura ALLFA

ISBN 978-973-7607-73-7

Toate drepturile sunt rezervate Editurii **HELEN EXLEY.COM**.

Nici o parte din acest volum nu poate fi copiată fără permisiunea scrisă a Editurii **HELEN EXLEY.COM**.

Drepturile de distribuție în străinătate aparțin în exclusivitate editurii.

Editura **HELEN EXLEY.COM**

Bd. Constructorilor, nr. 20A, et. 3, Sector 6,

București, cod 060512

Departamentul Vânzări:

021 402 26 89; 021 402 26 88; fax: 021 402 26 82

Comenzi la: mihaelab@all.ro

URL: <http://www.all.ro>

Notiță importantă de copyright: Rosanne Ambrose-Brown, Pam Brown, Marion C. Garretty, Charlotte Gray și Helen Thomson sunt toți sub copyright © Helen Exley 1992, 2008

Mulțumiri: Editorii mulțumesc pentru permisiunea de a retipări materialul aflat sub incidența drepturilor de autor și sunt încântați să aibă știri despre toți moștenitorii drepturilor de autor care nu au fost menționați aici. W.H. Auden, fragment din „As I walked Out One Evening” din *Collected Poems*, © 1940 și revăzut în 1968 de W.H. Auden. Retipărit cu permisiunea Faber and Faber Ltd. & Random House Inc; Oscar Hammerstein al II-lea, fragment din „Can't Help Lovin' Dat Man” © reprodus prin calda amabilitate a Polygram Music Publishing Ltd, 347-353 Chiswick High Road, London W4 4HS; Adrian Henry, fragment din „Without you” din *Collected Poems*, publicată de Allison and Busby, 1986 copyright © Adrian Henry, retipărită cu permisiunea Rogers, Coleridge & White Ltd.

Dedicație: Pentru Richard, cu toată dragostea mea.

Alte cărți din această serie:

Toată fericirea din lume, Pentru iubirea mea, Căsătorie fericită!

www.exley.ro

SOTULUI MEU drag

ILUSTRATĂ DE JULIETTE CLARKE.

EDITATĂ DE HELEN EXLEY.



HELEN EXLEY®

CE ESTE UN SOȚ?

Este cel care îți trimite întotdeauna flori.

TRISHA GOODWIN

Este cel care te face să te simți
mama copiilor lui.

DIANE YOUNG

Un soț este cel care, atunci când cineva îi spune
că e sub papucul nevestei, răspunde:
„Da, dar ce conduc minunat...”

GILL KARLSEN

Un soț este expertul care, cu tandrețe, îți usucă
degetele de la mâini și de la picioare.

LYNN CUNNINGHAM

Este bărbatul care-ți stă alături pentru
a înfrunța necazurile pe care nu le-ai fi avut
dacă nu te măritai!

L.M. SMITH

Soțul este unica ființă ai cărei ciorapi
îți speli fără să te înfiori.

LINDA CORNISH

Soțul îți spune „Te iubesc” exact când ești
unsă pe față cu cremă; și îți aduce aminte
poanta bancului în mijlocul unei petreceri!

JILL WOODS

Este bărbatul pe care nu trebuie să-l păstrezi
spunându-i „Te iubesc”, fiindcă deja știe asta.
E scris în privirea lui.

LINDA HALL





BĂRBATUL PE CARE ÎL IUBESC

...Pentru că atunci când te privesc, fie și pentru o clipă, nu mai pot scoate nici o vorbă: limba mi se împleticește, iar sub piele mi se aprinde un foc subtil: ochii mi se înceteșează, auzul mi se umple de zumzet, iar apele încep să șiroiască pe mine, mă apucă un tremur neașteptat; mă înverzesc mai rău decât iarba și simt că în clipa următoare aș putea chiar muri.

SAPPHO (circa 612-580 î.Hr.)

Un soț este cel mai bun prieten pe care-l vei avea, în viață. Cu el vei împărtăși gândurile, stările sufletești, râsul și lacrimile tale. Este modelul tău în viață pe care să-l urmezi până la capătul pământului. Și dacă ceea ce spun sună cam sentimental, îmi pare rău, dar asta e ceea ce simt eu pentru soțul meu.

SUSAN HOLMES

Micile, secretele mișcări ale iubirii dintre un bărbat și o femeie sunt cele mai adânci și mistice întâmplări ale vieții... Am învățat asta în brațele tale, tânjind după iubire. Dăruindu-ți pentru a primi, devenind una cu tine.

MARGARET LAWRENCE

El îmi luminează universul cu iubire și veselie. Oferă tuturor zilelor mele căldura promisă a Primăverii, și datorită lui sunt tânără mereu. Așa că, dragul meu, pentru ieri, pentru azi și pentru mâine, ai dragostea mea și mulțumirile mele.

CATHERINE JENKINSON

NEBUNĂ DE DRAGOSTE

Re-Îți știi fiecare aluniță, fiecă cută, fiecare rid.

Fiecare cicatrice, fiecare pată,
orice fir de păr. Știi că pătezi gresia
din baie cu spuma de ras,
că stropești peste tot
cu apa din cadă, că nu-ți duci niciodată
farfuria la chiuvetă, că-ți lași hainele peste tot,
că uiți să-ți schimbi ciorapii, că-mi povestești
finalul romanelor polițiste,
că aduci noroi în casă, că mereu uiți
să plătești facturile.

Îți cunosc ciudățeniile, prejudecățile, toanele.

Dar, cu toate acestea,
dintr-un motiv pe care nu mi-l pot explica
pe deplin, sunt nebună după tine.

CHARLOTTE GRAY, n. 1937

Păsările trebuie să zboare și peștii să înoate,
iar eu trebuie să iubesc un singur om
până la moarte.

Nu pot să nu-l iubesc pe omu' ăsta-l meu!
Spune-mi că e leneș, spune-mi că e sașiu,
îmi spui că sunt nebună, da, s-ar putea să fiu.
Nu pot să nu-l iubesc pe omu' ăsta-l meu!

...Când pleacă de la mine,
parcă și ploaia vine,
însă în ziua când se-ntoarce înapoi
căldura soarelui e-n toi.
Și oricât de târziu ar reveni, nu-mi pasă,
căci casa fără el nu-mi este casă,
nu pot să nu-l iubesc pe omu' ăsta-l meu!

OSCAR HAMMERSTEIN AL II-LEA
DIN „NU POT SĂ NU-L IUBESC PE OMU' ĂSTA”